

Ascension

Catholic Church

May / Mayo
17, 2020



Ascension Catholic Church is a vibrant, Franciscan inspired Christian Community dedicated to proclaiming the Gospel through word, worship and service. – Mission Statement

**743 SE 76th Ave.
Portland, OR 97215**

OFFICE HOURS: Tuesday through Friday 9a.m.-3p.m.

Phone: (503) 256-3897

Fax: (503) 257-4681

Website: www.ascensionpdx.org

E-Mail: receptionist@ascensionpdx.org



PASTORAL COUNCIL MEMBERS:

Chair – Darla Black
Daniel Gomez, Anne Martin,
Adriana Nava, Virna Ocando

The Pastoral Council meets the Second Saturday of each month from August through June.

FAITH FORMATION / CATECISMO

English - Sundays

9:00a.m.-10:00a.m. Grade K to 8

12:15pm – 1:30pm **Adults**

Español – Martes

7:00pm – 8:15pm

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISA

Saturday Vigil – Sabado Vigilia

5:00p.m.(English)

7:00p.m. (Español)

Sunday - Domingo

8:30a.m. (English)

10:30a.m. (Bi-lingual)

12:30p.m. (Español)

Weekdays – Entre Semana

Tuesday, Wednesday & Friday: 8:30a.m.

Thursday: 12:00p.m.

Holy Days: 7am, 12pm, 7pm (Bilingual)

ADORATION / ADORACION AL SANTISIMO:

Tuesdays: 9:00a.m. - 7:30p.m ~

Martes de 9:00a.m. a 7:30p.m

RECONCILIATION/CONFESIONES:

Tuesdays: 6:00p.m. - 7:30p.m., or by appointment.

Martes de 6:00p.m a 7:30p.m., o con previa cita.

EMERGENCY PHONE NUMBER – NUMERO DE EMERGENCIA:

971-220-5764 - Only for emergencies requiring an anointing (for example if someone is near death).

Solo para emergencias requiriendo unción(santos oleos)

Welcome / Bienvenidos!



May / Mayo 17, 2020

Sixth Sunday of Easter ~ Sexto Domingo de Pascua

Reading I: Acts of the Apostles 8: 5-8, 14-17

Reading II: 1 Peter 3: 15-18

Gospel: John 14: 15-21

We Invite You to Read Next Sunday's Readings: May 24, 2020

Reading I: Acts of the Apostles 1: 1-11

Reading II: Ephesians 1: 17-23

Gospel: Matthew 28: 16-20

PARISH STAFF / PERSONAL PARROQUIAL

Pastor

Fr. David Jaspers, x11

djaspers@archdpdx.org

Administrative Assistant

Ely Guerrero

receptionist@ascensionpdx.org

Business Manager

Veronica Aguilar, x13

vaguilar@ascensionpdx.org

Hispanic Ministry-Ministerio Hispano

María Solís, Director, x17

msolis@ascensionpdx.org

Maintenance

Paulo Gomez

Music Ministry

Sr. Celeste Clavel, OSF, Music Director, x18

cclavel@ascensionpdx.org

Pastoral Associate

Sharon Grigar, x21

sgrigar@ascensionpdx.org

Youth, Young Adult & Outreach Coordinator

Ruth López-Pérez, x14

rlopez@ascensionpdx.org

Marriage & Wedding Preparation (Bodas) –

Contact Sharon Grigar or María Solís at least 6 months in advance and before making reception arrangements.

Comuníquese con Sharon Grigar ó María Solís por lo menos 6 meses antes y antes de hacer arreglos para la recepción.

Marriage Annulments / Anulaciones –

Contact Sharon Grigar x21

St. VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY HOURS

Wednesdays 5pm-6:30pm & Thursdays 2pm-3:30pm

(The entrance is located on 76th Ave.)

IMPORTANT CRISIS NUMBERS

Alcohol and Drug Youth Line: 503-244-1611

Archdiocese Director of Child Protection

(Cathy Shannon): 503-233-8302

Franciscan Province Pastoral Outreach Coordinator (clergy abuse):

(Angelica Jochim, MFT) 1-800-770-8013

Portland Women's Crisis Line: 503-235-5333

PARISHIONER EMERGENCY FINANCIAL ASSISTANCE –

ASISTENCIA FINANCIERA PARA MIEMBROS DE LA PARROQUIA

Contact Sharon Grigar x21

ATTENTION ~ ATENCION:

OFFICE CLOSED TO PUBLIC ~

LA OFICINA ESTA CERRADA AL PUBLICO

Staff is primarily working from home & will check emails & voicemails remotely

El personal esta trabajando principalmente desde sus casas y revisaran los correos electrónicos y los mensajes de voz de forma remota

Adoracion desde tu Auto

Adoration from you Car

Ascension Catholic
Church Parking Lot

En el estacionamiento
de la Iglesia

Blessed Sacrament
flows from and back to
the adoration we render God
in Christ during Holy Mass.

Adoración del Santísimo
es una extensión de la
adoración que rindamos a
Dios en la Santa Misa.



Ascension Sunday

Domingo de la Ascension

May 24, 2020

1:30-3:00PM

In order to create spirit of
prayerfulness, it is important for
participants to remain in
their cars while praying, and refrain
from exiting cars to take photographs.

• Thank you!

Para crear un espíritu de oración, es
importante que los participantes
permanezcan en sus autos mientras
oren, y se abstengan de tomar
fotografías o video.

• Gracias!

Time of Transitions

March 23rd was the first Sunday we celebrated Mass with only essential ministers. Initial estimates for stay-in-place were four weeks. But the state of emergency has been extended to July 6. With the recommendation of the parish staff, to limit cross-contamination and exposure, we initially used staff for the parish's celebration of Mass with professional videographer for higher quality Sunday production.

Although some parishes were open for prayer, we did not think we could do that. We were overwhelmed figuring out how we would do ministry, celebrate Holy Week, learn to work from home, and how to maintain a clean and safe work environment and church. Safety was a real concern; on the Sunday when we had Mass for 250 people (3/15/20), I spoke with a friend whose friend is a nurse in Italy. The Italian nurse had called to process the trauma he'd experienced from the number of patients and deaths from coronavirus, which included six priests in his town. It didn't seem prudent at the time to keep the church open for drop-in visits. I myself gave the Final Commendation to a man in the hospital who was being tested for Covid19 that week (He tested negative).

Archbishop Sample understood that large parishes could not adequately serve the people of God with Mass when the number was limited to twenty-five. In a spirit of Catholic and human solidarity, he suspended all public celebration of Mass. If you did not understand what he meant by solidarity, I invite you to re-read 1 Corinthians, in which the Catholic social teaching of solidarity is most present: "If one member suffers, all suffer together; if one member is honored, all rejoice together."

After Divine Mercy, we began to expand who would help with the celebration of Mass for our parish community. A week ago, in what he anticipated would be the governor's announced plan for staged reopening of the state, Archbishop Sample gave permission for limited-public Mass to begin as parishes are ready. The list of requirements is long, but doable. Masks are encouraged for all, and required if you are going to sing. For Communion, some have expressed concern about reception on the tongue, so the archbishop has directed that those who want to receive on the tongue to go after those who receive on the hand. I'm comfortable with you receiving either way. (I've had to adjust how I give Communion in the hand to avoid contact, whereas I already avoided contact on the tongue.) The church has been marked off for your safety to maintain physical distancing and is sanitized after each Mass. To be honest, this last weekend's Mass sure felt odd. It was nice to see those who came, but it was far from life as normal.

As we do sign-ups for Mass, in order to track attendance in case someone unknowingly attends who is sick, we've been racking our brains on how to do it best. For the time being call or email and check www.ascensionpdx.org. Please, be patient. In things like this, I think sometimes the ideal gets in the way of the good--in trying to figure out how to do First Communions, Easter initiations, funerals and such. In the end, only a small portion of our parishioners will be able to attend Sunday Masses, but weekday Masses will be open to the public, as well. I hope to see you soon.

Although we must always keep the Lord's Day Holy (through prayer, charity, and limiting work), the first Precept of the Church to attend Mass on Sunday and Holy Days has been suspended indefinitely. The need to support the Church still stands; the bills for the parish are still arriving and we need to pay them. Please, consider becoming a regular online giver www.ascensionpdx.org; send in your donation; or drop it off during office hours. I recently gave online and it was very easy.

Hopefully, this quarantine has increased our appreciation and longing for Mass, while at the same time increased our life of prayer as a family at home. Keep your eyes on www.ascensionpdx.org and our Facebook page for announcements and activities. Don't hesitate to call the parish and know we are praying for you. Please, pray for the staff and me.

In the Risen Christ,
Fr. Jaspers

Tiempo de Transición

El 23 de marzo fue el primer domingo que celebramos la misa con solo ministros esenciales. Las estimaciones iniciales para permanecer en casa fueron de cuatro semanas. Pero el estado de emergencia se extendió hasta el 6 de julio. Con la recomendación del personal de la parroquia, para limitar la contaminación cruzada y la exposición, inicialmente utilizamos personal para la celebración de la misa de la parroquia con un camarógrafo profesional para una producción dominical de mayor calidad.

Aunque algunas parroquias estaban abiertas para la oración, no pensamos que pudiéramos hacer eso. Estábamos abrumados al ver cómo íbamos a practicar el ministerio, celebrar la Semana Santa, aprender a trabajar desde casa y cómo mantener un ambiente de trabajo y una iglesia limpia y seguras. La seguridad era una preocupación real; El domingo, cuando tuvimos misa para 250 personas (03/15/20), hablé con una amiga cuya amiga es enfermera en Italia. La enfermera italiana había llamado para procesar el trauma que había experimentado por la cantidad de pacientes y muertes por el coronavirus, que incluía a seis sacerdotes en su ciudad. No parecía prudente en ese momento mantener la iglesia abierta para visitas sin cita previa. Yo mismo le di la recomendación final a un hombre en el hospital que estaba siendo examinado para Covid19 esa semana (dio negativo).

El Arzobispo Sample entendió que las grandes parroquias no podían servir adecuadamente al pueblo de Dios con misa cuando el número se limitaba a veinticinco. Con un espíritu de solidaridad católica y humana, suspendió toda celebración pública de la misa. Si no entendió lo que quiso decir con solidaridad, lo invito a releer 1 Corintios, en el que la enseñanza social católica de la solidaridad está más presente: "Si un miembro sufre, todos sufren juntos; si un miembro es honrado, todos se regocian juntos".

Después de la Divina Misericordia, comenzamos a ampliar quiénes ayudarían con la celebración de la Misa para nuestra comunidad parroquial. Hace una semana, en lo que él anticipaba sería el plan anunciado por el gobernador para la reapertura por etapas del estado, el Arzobispo Sample dio permiso para que comience la misa pública limitada cuando las parroquias estén listas. La lista de requisitos es larga, pero factible. Se recomiendan máscaras para todos y son necesarias si van a cantar. Para la comunión, algunos han expresado su preocupación por la recepción en la lengua, por lo que el arzobispo ha ordenado que aquellos que quieran recibir en la lengua vayan al final de los que reciben en la mano. Me siento cómodo con que recibas de cualquier manera. (He tenido que ajustar cómo doy la comunión en la mano para evitar el contacto, mientras que ya evité el contacto en la lengua.) La iglesia ha sido marcada por su seguridad para mantener el distanciamiento físico y se desinfecta después de cada misa. Honestamente, la misa de este fin de semana pasado se sintió extraña. Fue agradable ver a los que vinieron, pero estaba lejos de la vida normal.

A medida que registramos para la misa, para rastrear la asistencia en caso de que alguien, sin saberlo, atienda una persona enferma, hemos estado pensando mucho para saber cómo hacerlo mejor. Por el momento, llame o envíe un correo electrónico y consulte www.ascensionpdx.org. Por favor sea paciente. En cosas como esta, creo que a veces el ideal se interpone en el camino del bien, al tratar de descubrir cómo hacer las Primeras Comuniones, las iniciaciones de Pascua, los funerales y demás. Al final, solo una pequeña porción de nuestros feligreses podrá asistir a las misas de los domingos, pero las misas entre semana también estarán abiertas al público. Espero verlos pronto.

Aunque siempre debemos mantener el Día Santo del Señor (a través de la oración, la caridad y el trabajo limitante), el primer Precepto de la Iglesia para asistir a Misa los domingos y días santos se ha suspendido indefinidamente. La necesidad de apoyar a la Iglesia sigue en pie; Las facturas de la parroquia todavía están llegando y tenemos que pagarlas. Por favor, considere convertirse en un donante regular en línea www.ascensionpdx.org; envíe su donación por correo; o déjalo en horario de oficina. Recientemente di en línea y fue muy fácil.

Con suerte, esta cuarentena ha aumentado nuestro aprecio y anhelo por la misa, mientras que al mismo tiempo aumentó nuestra vida de oración como familia en casa. Mantenga sus atención en www.ascensionpdx.org y nuestra página de Facebook para anuncios y actividades. No dude en llamar a la parroquia y sepa que estamos orando por usted. Por favor, ore por el personal y por mí.

En el Cristo Resucitado,
Padre Jaspers

UPDATE

Staying Connected to our Parish Community

I hope you are all doing well. We miss you! These are unusual times for all of us, and we are trying our best with the grace of God to respond as lovingly and carefully as possible. Below is some information that may be helpful for you:

We have been posting 10:30am Sunday Mass on-line via YouTube directly and linked to our web page and facebook.

YouTube: Ascension Catholic Church PDX

Website: AscensionPDX.org

We are posting our 9am weekday Mass and 1:30pm Sunday Outdoor Adoration from your Cars on FacebookLive.

Facebook: Ascension Catholic Church PDX

Please join us for these on-line Masses. Subscribe to our Ascension YouTube Channel, and like us and follow us on Facebook, so you see our posts, greetings from Fr. Jaspers and updates.

If you need help with this, please email or call!

Current Mass Schedule at time of printing:

Tuesdays 9am English

Wednesdays 9am Spanish

Thursdays 9am English

Fridays 9am Spanish

Sundays 10:30am All-Community (bi-lingual)

Attending Mass in Ascension Church:

We have been allowed by Archbishop Sample to partially open up Mass (to no more than 25 persons including ministers and the priest). If you would like to attend Mass, you must pre-register by calling the Parish Office at 503-256-3897. There are NO exceptions. NO walk-ins.

Space is very limited.

If you are not comfortable attending in person, or are a person at risk of health, please do not feel obligated to attend Mass. Everyone has been given dispensation from attending Mass by our Archbishop.

In Order to Attend Mass at Ascension:

Only sign up for Mass at one parish.

You must register in advance. Call the office!

You must be healthy: no sniffles even if from allergies, no coughing or sneezing, no fever.

Please wear a mask during the entire Mass and only remove it after you leave your pew to approach the altar for communion.

Planning Ahead

We plan to add more Masses to allow more parishioners to attend. Please see our website or facebook for up-to-date additions and information.

There are over 100 children and youth waiting to celebrate their first communion, and there are several adults waiting to be fully initiated into the Catholic Church; we are in the process of planning which Masses they will be attending. We ask parishioners to contact the office to pre-register for Mass *no more than once every 2 to 4 weeks*, so that everyone who would like to attend has the opportunity.

Additional Precautions We are Taking

We take your health and safety very seriously.

Please do not attend Mass if you are especially vulnerable.

In order to maintain safe social distancing, the pews have been "ribboned off" to keep a 6 ft. minimum distance between those attending.

The singers and musicians have been moved 20 feet from the congregation.

Communicants must space themselves 6 feet apart when in line to receive communion.

Those who want to receive Communion on the tongue must wait until after all who have received in the hand.

Watch this video for examples:

<https://www.youtube.com/watch?v=qdGkTdv4Dt4> Read this article:

<https://www.franciscanmedia.org/ask-a-franciscan-receiving-the-host-in-the-hand/>

Fr. wears a mask when he distributes communion.

The church is not opened until 15 minutes before Mass begins in order to limit parishioner's exposure time.

While waiting to enter the church, you are required to maintain a minimum of 6 feet between others who are waiting to enter.

Remember to wear your mask at all times until you receive communion. (Do not wear gloves when receiving communion.)

The pews will be sanitized after each Mass.

Please pray for us, and feel free to call or email if you have any questions.

Thank you for your patience
as we transition into partially opening Mass!

In Christ,

Sharon Grigar (Pastoral Associate)

ACTUALIZACION

Manteniendonos conectados con nuestra comunidad parroquial

Espero que les esté yendo bien. ¡Los extrañamos! Estos son tiempos inusuales para todos nosotros, y estamos haciendo nuestro mejor esfuerzo con la gracia de Dios para responder con el mayor amor y cuidado posible. A continuación hay información que puede ser útil para usted:

Hemos estado publicando misa dominical a las 10:30 am en línea a través de YouTube directamente y enlazado a nuestra página web y Facebook.

YouTube: Ascension Catholic Church PDX
(Sitio web: AscensionPDX.org)

Estamos publicando nuestra misa de lunes a viernes a las 9 a.m. y la adoración al aire libre del domingo a las 1:30 p.m. desde sus carros en FacebookLive.
(Facebook: Ascension Catholic Church PDX)

Únase a nosotros para estas misas en línea.

Suscríbase a nuestro canal de YouTube Ascensión, Denos un “me gusta” y síganos en FaceBook, para que vea nuestras publicaciones, saludos del Padre Jaspers y actualizaciones.

Si necesita ayuda con esto, ¡envíenos un correo electrónico o llámenos!

Horario de misas actual al momento:

Martes 9am inglés
Miércoles 9am español
Jueves 9am inglés
Viernes 9am español

Domingos 10:30 a.m. Toda la comunidad (bilingüe)

Asistir a misa en la Iglesia de la Ascensión:

El Arzobispo Sample nos permitió abrir parcialmente la Misa (a no más de 25 personas, incluyendo a los ministros y el sacerdote). Si desea asistir a misa, debe preinscribirse llamando a la Oficina Parroquial al 503-256-3897. No hay excepciones. El cupo es muy limitado.

Si no se siente cómodo asistiendo en persona, o si está en riesgo de salud, no se sienta obligado a asistir a Misa. Nuestro Arzobispo ha dispensado a todos de asistir a Misa.

Para asistir a misa en la Ascensión:

Debes registrarse solo en 1 parroquia.

Debe registrarse con anticipación. ¡Llame a la oficina!

Debe estar sano: sin resfriados, incluyendo si tiene alergias, sin toz o estornudos y sin fiebre.

Por favor, use una máscara durante toda la Misa y solo quítela después de dejar su banco para acercarse al altar para la comunión.

Planificar el futuro

Planeamos agregar más misas para permitir que más feligreses asistan. Visite nuestro sitio web o Facebook para obtener información de adiciones actualizadas. Hay más de 100 niños y jóvenes esperando celebrar su primera comunión, y hay varios adultos esperando ser iniciados plenamente en la Iglesia Católica; estamos en el proceso de planificar a qué misas asistirán. Les pedimos a los feligreses que se comuniquen con la oficina para preinscribirse para la misa no más de una vez cada 2 a 4 semanas, para que todos los que deseen asistir tengan la oportunidad.

Precauciones adicionales que estamos tomando

Nos tomamos muy en serio su salud y seguridad.

Por favor no asista a misa si es especialmente vulnerable.

Con el fin de mantener un distanciamiento social seguro, los bancos han sido "cerrados" para mantener una distancia mínima de 6 pies entre los asistentes.

Los cantantes y músicos han sido trasladados a 20 pies de la congregación.

Los comulgantes deben espaciarse a 6 pies de distancia cuando estén en línea para recibir la comunión.

Aquellos que desean recibir la Comunión en sus lenguas deberán esperar hasta que todos los que reciban en sus manos hayan pasado. Mire este video para ver ejemplos:

<https://www.youtube.com/watch?v=qdGkTdv4Dt4>

Lee este artículo:

<https://www.franciscanmedia.org/ask-a-franciscan-receiving-the-host-in-the-hand/>

El Padre usará una máscara cuando distribuya la comunión.

La iglesia no se abre hasta 15 minutos antes de que comience la misa para limitar el tiempo de exposición de los feligreses.

Mientras espera ingresar a la iglesia, debe mantener un mínimo de 6 pies entre los demás que esperen ingresar.

Recuerde usar su máscara en todo momento hasta que reciba la comunión. (No use guantes cuando comulgue).

Las bancas serán desinfectadas después de cada misa. Ore por nosotros y no dude en llamarnos o enviarnos un correo electrónico si tiene alguna pregunta.

Gracias por su paciencia a medida que hacemos la transición a la misa de apertura parcial!

En Cristo,

Sharon Grigar (Asociada Pastoral)

Mass Intentions

If you would like to have a mass said for the intention of a loved one that has passed or who is living, please contact Ely in the Parish Office.

Si gusta una misa por la intención de un ser querido que falleció o que aun vive, comuníquese con Ely en la Oficina de la Parroquia.

MASS INTENTIONS WILL STILL BE OFFERED DURING OUR 9AM VIRTUAL MASS

Sunday, May 17	10:30am	All Parishoners
Tuesday, May 19	9:00am	
Wednesday, May 20	9:00am	
Thursday, May 21	9:00am	
Friday, May 22	9:00am	
Sunday, May 24	10:30am	All Parishoners



All Public Masses & Activities are canceled until further notice. Our Archbishop is following the direction of Governor Kate Brown. Participate in our Mass, Prayer Services and Bible Studies on-line:

Facebook: Ascension Catholic Church PDX
YouTube: Ascension Catholic Church PDX
Website: AscensionPDX.org

Mass Schedule:

Sunday All Community/Bi-lingual 10:30am
Tuesday English 9:00am
Wednesday Spanish 9:00am
Thursday English 9:00am
Friday Spanish 9:00am



Baptisms

We are still able to baptize infants.

Contact Sharon Grigar at the Parish Office for preparation materials and to register if you have a child who you would like to have baptized.



Hello Families ~ Saludos Familias!

I hope you are all doing well and staying healthy and safe! I miss seeing everyone, and look forward to when we can gather together. ~ ¡Espero que todos estén bien y se mantengan sanos y seguros! Eh echo de menos ver a todos y espero con ansias cuándo podamos reunirnos.

Since we are not able to meet together for class, please complete the chapters you have received via mail.

Also, go to this YouTube channel to practice your prayers in English or Spanish, and watch the homily for children for each Sunday. ~

Como no podemos reunirnos para la clase, complete los capítulos que recibió por correo.

Además, vaya a este canal de YouTube para practicar sus oraciones en inglés o español, y vea la homilía para niños cada domingo.

https://www.youtube.com/channel/UCJ-wL3_x_XbF--5agrW3sg

If you are not receiving emails or USPS mail from me, please call me, so I can correct your contact information.

Parents, continue to pray with your child daily, and read the Sunday scripture readings together in English or Spanish. ~

Si no recibe correos electrónicos de mi parte o correos del USPS, llámeme para que pueda corregir su información de contacto.

Padres, continúen orando con su hijo todos los días y lean juntos las lecturas de las Escrituras del domingo en inglés o español.

<http://usccb.org/bible/readings/050320.cfm>

<http://usccb.org/bible/lecturas/050320.cfm>

Peace and all good ~ Paz y todo bien,
Sharon



Prayers / Oraciones

PLEASE PRAY FOR our ill parishioners & family members:

Irene Acker, María Alvarado, Marco Antonio Anaya, Michael Bachmann, Barbara Barney, Hank Bonaduce, Brad Booth, Naomi Brambila, Maureen Cassidy, Tim Coleman, Bob Douglas, MaryLou Dove, Ron Dove, Don Emmons, Pat Emmons, Emily Faris, Pat Fellers, Virginia Feininger, Jack Fisher, Kim Fisher, Maria Francesca, Naftali Garcia, Linda Gerber, Kai Guyette-Schade, Craig Harris, Chris Harris, Harry Heitzman, David Heitzman, Terra Hemmert, Shannon Hennrich, Fr. Ben Innes, José Iniguez, Diana Jenness, Glenn Kloster, Bert London, Jean McMahon, Gary Marino, Bob Martin, Binh Ngo, Tina Nguyen, Kathy Nguyen, Roberto Pacheco, Gerald Peterson, Gloria Portillo, E. Javier Rangel, Mario N. Rangel, Beau Reynolds, Rudi Riedel, Don Rose, Abraham Sarmienta, Donald Shita, Robert Sirianni, Eleanor Sudan, Kathy Sudan, Kim St. Jacques, Mary Sanchez, Rosa Maria Santos, Tim Smith, Dennis Sykes, Silvia Toppila, Anita Trachsel, Celia Valle, Maria Isabel Valle

If you know of someone in our Ascension community in need of our presence or prayers, please give Ruth Lopez a call at our Parish office

Adoracion desde tu Auto

Adoration from you Car

Ascension Catholic Church Parking Lot

Blessed Sacrament flows from and back to the adoration we render God in Christ during Holy Mass.

En el estacionamiento de la Iglesia

Adoración del Santísimo es una extensión de la adoración que rindamos a Dios en la Santa Misa.

Pentecost Sunday

Domingo de Pentecostes

May 31, 2020

1:30-3:00PM

In order to create spirit of prayerfulness, it is important for participants to remain in their cars while praying, and refrain from exiting cars to take photographs.
- Thank you!

Para crear un espíritu de oración, es importante que los participantes permanezcan en sus autos mientras oren, y se abstengan de tomar fotografías o video.
- Gracias!

Sending:

Service, Justice, & Outreach

We are sent out into the world to share God's love!



Send us photos of what you have been doing to bring Christ's light into your part of the world. We will post them on the webpage and on facebook:

receptionist@ascensionpdx.org

*~ Envíenos fotos de lo que ha estado haciendo para llevar la luz de Cristo a su parte del mundo. Los publicaremos en nuestra página web y en facebook:
receptionist@ascensionpdx.org*



Sign up to be part of our Ascension Creation Care Team at

ascensionpdx.org/socialconcerns

*~ Regístrese para ser parte de nuestro equipo del Ascension Creation Care en
ascensionpdx.org/socialconcerns*



Care For Your Neighborhood

On your next walk around your neighborhood, bring a plastic bag to collect and properly dispose of any trash you may find along the way.

Pick it up before it reaches our waterways!

Then take a photo of yourself and email it to us at

receptionist@ascensionpdx.org

so we can post it on the webpage and on facebook!

~ Cuida tu vecindario

En su próximo paseo por su vecindario, traiga una bolsa de plástico para recolectar y deseche adecuadamente la basura que pueda encontrar en el camino.

¡Recógelo antes de que llegue a nuestros canales!

Luego toma una foto tuya y envíenosla por correo electrónico a

receptionist@ascensionpdx.org

para que podamos publicarlo en nuestra página de facebook!



Have you been praying together as a family?

Email us a photo, and we will post it on our webpage & facebook!

Watch this video from The Story of Stuff

<https://www.youtube.com/watch?v=9GorqroigqM>

¿Han estado orando juntos como una familia?

¡Envíenos una foto por correo electrónico y la publicaremos en nuestra página de Facebook!

Mire este video de La historia de las cosas

<https://www.youtube.com/watch?v=9GorqroigqM>

Date	Category	Donation Type	Total Donations Received in 2020				Total Donations Received in 2019			
			Regular Offertory	Holy Thurs & Good Friday	Easter	Holy Day Ascension	Regular Offertory	Holy Thurs & Good Friday	Easter	Holy Day Ascension
4/10/2020-5/09/2020	Online Giving	Offertory	\$ 2,490.00				No Online Giving in 2019			
		Easter		\$ 100.00						
4th Weekend in March	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory	\$ 475.00				\$ 8,351.88			
		Easter			\$ 80.00					
5th Weeekend in March	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory	\$ 1,488.00				\$ 7,803.92			
		Easter			\$ 10.00		\$ 7,803.92			
1st Weekend in April	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory	\$ 2,920.00				\$ 8,967.64			
		Easter			\$ 45.00					
		Holy Thursday						\$ 20.00		
		Good Friday						\$ 45.00	\$ 10.00	
2nd Weekend in April Easter Sunday in 2020	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory	\$ 1,955.00				\$ 9,171.01			
		Easter			\$ 1,030.00				\$ 90.00	
		Holy Thursday		\$ 75.00				\$ 2.00		
		Good Friday		\$ 85.00				\$ 22.00		
3rd Weekend in April Easter Sunday in 2019	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory	\$ 2,835.00				\$ 8,245.53			
		Easter			\$ 20.00					
		Holy Thursday		\$ 20.00				\$ 78.00	\$ 2,892.33	
		Good Friday		\$ 20.00				\$ 273.00		
Holy Thursday & Holy Friday	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory					\$ 360.00			
		Holy Thursday						\$ 1,528.07		
		Good Friday						\$ 873.00		
4th Weekend in April	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory	\$ 2,135.00				\$ 6,736.23			
		Easter			\$ 20.00				\$ 100.00	
		Holy Thursday						\$ 1.00		
		Good Friday						\$ 20.00		

Date	Category	Donation Type	Total Donations Received in 2020				Total Donations Received in 2019			
			Regular Offertory	Holy Thurs & Good Friday	Easter	Holy Day Ascension	Regular Offertory	Holy Thurs & Good Friday	Easter	Holy Day Ascension
1st Weekend in May	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory	\$ 5,214.00				\$ 9,226.12			
		Easter			\$ 50.00					
		Holy Thursday		\$ 50.00						
		Good Friday		\$ 50.00					\$ 66.00	
2nd Weekend in May	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory					\$ 7,574.24			
3rd Weekend in May	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory					\$ 7,717.82			
		Easter					\$ 12.00			
4th Weekend in May	Rec'd in the mail in 2020/ Regular Masses in 2019	Offertory					\$ 7,207.92			
		Ascension								\$ 7.00
1st Weekend in June	Mass' Donations	Offertory Ascension					\$ 9,115.49			\$ 212.33
2nd Weekend in June	Mass' Donations	Offertory					\$ 8,506.24			
		Holy Thursday						\$ 10.00		
		Ascension								\$ 145.00
3rd Weekend in June	Mass' Donations	Offertory					\$ 6,714.30			
4th Weekend in June	Mass' Donations	Offertory					\$ 7,671.37			
5th Weekend in June	Mass' Donations	Offertory					\$ 6,555.94			
Total as of 5/3/2020			\$19,512.00	\$ 300.00	\$ 1,355.00	\$ -	\$66,666.25	\$ 2,862.07	\$ 3,158.33	\$ -
Total as of 6/30/2020			\$ 19,512.00	\$ 300.00	\$ 1,355.00	\$ -	\$ 127,729.57	\$ 2,884.07	\$ 3,158.33	\$ 364.33

Jean Blatner

Principal Broker, MBA, GRI

(503) 349-2308

jean@mttaborrealty.com

Mt. Tabor Realty

6838 SE Belmont

Portland, OR 97215

Serving Portland since 1965!



MAGNACORP – TF

Financial Services

Tom Fink CLU®, ChFC®, CLTC

503.227.8281 | tom@magnacorp.tf.com

www.magnacorp.tf.com

Insurance products from the Principal Financial Group® are issued by Principal National Life Insurance Co. (except in NY) and Principal Life Insurance Co. and the companies available through the Preferred Product Network, Inc. Securities and advisory services offered through Principal Securities, Inc. 800-247-1737. Member SIPC, Des Moines, IA 50392. Principal National, Principal Life, the Preferred Product Network and Principal Securities are members of the Principal Financial Group®, Des Moines, IA 50392. Tom Fink Financial Representative Principal Securities Registered Representative, Financial Advisor. MagnacorpTF is not an affiliate of any company of Principal Financial Group®. 870703-062019



SALES SERVICE PARTS

DUO-THERM HYDROFLAME
DOMETIC ATWOOD
NORCOLD SUBURBAN
COLEMAN A&E SYSTEMS

www.laurelhurstdistributors.com

503-236-2679 1-800-234-4328 FAX 503-231-7885

BUSINESS HOURS MON-FRI 8-5PM SAT 9-1PM



Saylor's
OLD COUNTRY KITCHEN

Home of the 72 oz. Steak

(503) 252-4171

10519 SE Stark St • Portland



**Mt. Scott
Funeral Home**

www.mtscottfuneralhome.com

(503) 771-1171

4205 SE 59th Ave., Portland, OR 97206

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Tom Ott** to place an ad today!
tott@4LPi.com or (800) 950-9952 x2638



**WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

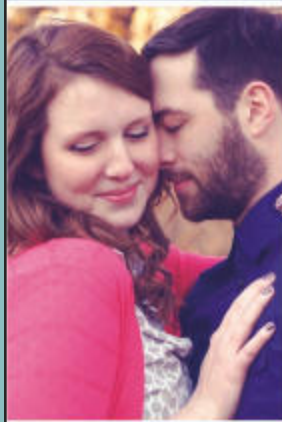
**SIN ANTICIPO
Frenos**
POR SOLO **\$139 AL MES**
(503) 666-8000



CASCADE BRACES



**catholicmatch®
Oregon**



CatholicMatch.com/OR

**KW PORTLAND
CENTRAL
KELLER WILLIAMS, REALTY**



Samantha Berguin
Licensed Realtor in Oregon

919 NE 19th Ave Ste 100
Portland, OR

SamanthaBerguin.com
541.603.6229
samanthaberguin@kw.com

Each office is Independently Owned & Operated

**DISPONIBLE
POR TIEMPO LIMITADO** **ANUNCIE SU
NEGOCIO AQUÍ**

Llame a **Tom Ott** hoy para su anuncio!
tott@4LPi.com or (800) 950-9952 x2638

Superior Roofing

ROOFING & REPAIR EXPERTS

Think Superior - Think Excellence

Over 25 years of Roofing Experience

Any Pitch, Any Roof, Any Time!

Commercial & Residential
Licensed • Bonded
Insured in OR & WA

OR-CCB #186806 • WA-SUPERR*910M2

www.TheSuperiorRoofers.com



For All Your
Roofing Needs:

- Tear-offs
- Reroofs
- Repairs
- Moss Removals
- And More



Call today for a
Free Estimate!
503-762-3123

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

*Sign-up to get your bulletin delivered
right to your inbox!*

www.parishesonline.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4LPi.com

Ascension Catholic Church, Portland, OR

A 4C 05-1734